



**Trachselwald - Heimisbach**

# **Botschaft**

**des Gemeinderates**

zur

Einwohnergemeindeversammlung von

**Donnerstag, 2. Dezember 2021, 20.00 Uhr**

Mehrzweckanlage Chramershus, Heimisbach

**(Maskentragpflicht, aber keine Zertifikatspflicht)**

# Vorwort

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Trachselwald

«*Nichts ist beständiger als der Wandel*». (Heraklit von Ephesus, 535-475 v. Chr.)

Dieses Zitat ist zwar schon alt, aber es ist heute noch genauso aktuell wie vor 2500 Jahren.

Bezogen auf den Gemeinderat müssen auch wir ständig mit dem Wandel gehen und uns auf Neues einstellen.



Vreni Heiniger hat auf Ende dieses Jahres als Gemeinderätin Ressort Infrastruktur demissioniert.

Wir danken Vreni für das Engagement während den letzten sechs Jahren im Gemeinderat ganz herzlich.

Wir freuen uns sehr, dass Daniel Gysel ab dem neuen Jahr als Gemeinderat das Ressort Infrastruktur übernehmen wird. Als langjähriges Mitglied dieser Kommission bringt er grosse Erfahrung und Kompetenz mit.

In dieser Botschaft des Gemeinderates stellen wir Ihnen die weiteren Geschäfte der kommenden Gemeindeversammlung vom 02.12.2021 vor.

Wir beginnen die Versammlung mit den Informationen aus den verschiedenen Ressorts. Die zuständigen Gemeinderäte werden Ihnen mitteilen, was gerade aktuell in den Kommissionen behandelt wird.

Sicher sind Sie erschrocken, dass das Budget 2022 einen sehr grossen Verlust aufweist. Wir haben uns an der diesjährigen Klausur intensiv mit den Finanzen auseinandergesetzt. Dabei haben wir festgestellt, dass wir die Lastenverteilungen neu ordnen müssen. Die Lastenverteilung wurde bisher noch nach dem HRM1-Rechnungsmodell verbucht, da die Abrechnungen der effektiven Kosten jeweils erst im Folgejahr eintreffen. Somit werden sie ein Jahr verspätet erfolgswirksam. An der Klausur haben wir festgestellt, dass es sinnvoller ist, auf eine periodengerechte Abgrenzung umzustellen. Dies ist auch eine Empfehlung der Rechnungsprüfer.

Durch diese Umstellung ergibt sich ein grosser Fehlbetrag, welcher nun im Buchungsjahr 2022 «buchhalterisch» verbucht wird.

Die ausführlichen Informationen dazu finden Sie auf Seite 4 – 10 in dieser Botschaft.

Coronabedingt können wir in diesem Jahr mit unseren Jungbürgern leider keinen Kegelabend durchführen. Daher hat der Gemeinderat entschieden, die Jungbürger an die Gemeindeversammlung einzuladen und ihnen dort die Bürgerbriefe zu überreichen.

Wir freuen uns, wenn Sie als Eltern Ihre Tochter/Ihren Sohn an die Gemeindeversammlung begleiten.

Bis bald, wir sehen uns an der Gemeindeversammlung!

Freundliche Grüsse

Kathrin Scheidegger, Gemeindepäsidentin

## **Einladung zur Einwohnergemeindeversammlung**

von Mittwoch, 2. Dezember 2021, 20.00 Uhr in der Mehrzweckanlage Chramershus, Heimisbach

### Traktanden

1. Informationen aus den Ressorts
2. Ersatzwahl eines Mitgliedes des Gemeinderates
3. Beschlussfassung über die Steueranlagen und das Budget 2022
4. Information über die Strategieplanung 2035 des Gemeinderates
5. Verschiedenes
6. Übergabe der Bürgerbriefe an die Jungbürgerinnen und Jungbürger

Die Unterlagen zu den Traktanden können bis am 1. Dezember 2021 auf der Verwaltung eingesehen werden. Zu dieser Versammlung sind alle Stimmberechtigten herzlich eingeladen.

Stimmberechtigt sind die seit drei Monaten in der Gemeinde wohnhaften, in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigten Personen. Die Frist von drei Monaten für das Erlangen des Stimmrechts in Gemeindeangelegenheiten beginnt mit der ordnungsgemässen **Anmeldung** bei der Einwohnerkontrolle zu laufen.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse richten sich nach dem Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege und sind innert 30 Tagen nach der Versammlung, bei Wahlen innert 10 Tagen, schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalter, Verwaltungskreis Emmental, Dorfstrasse 21, Postfach 754, 3550 Langnau i. E., einzureichen. Auf die Rügepflicht gemäss Art. 49a des Gemeindegesetzes wird hingewiesen.

Das Protokoll dieser Versammlung wird vom 9. Dezember 2021 bis 10. Januar 2022 auf der Gemeindeverwaltung öffentlich aufliegen. Es wird auch auf der Homepage verfügbar sein. Während dieser Zeit kann dagegen schriftlich Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden.

### **Informationen und Anträge zu den Traktanden:**

#### **1. Aus den Ressorts: Rückblick / Ausblick**

Die Ratsmitglieder orientieren aus ihren Ressorts über die aktuellen Geschäfte.

## 2. Ersatzwahl eines Mitgliedes des Gemeinderates

Während der Frist zur Einreichung von Wahlvorschlägen sind keine Personen gemeldet worden. Der Gemeinderat hat daher von Art. 54, Bst. c Gebrauch gemacht und ist in Daniel Gysel fündig geworden. Als Mitglied der Kommission Infrastruktur ist er mit der Materie schon bestens vertraut.

Da nicht mehr Vorschläge eingereicht wurden als Sitze zu vergeben waren, hat der Gemeinderat Gysel Daniel, 1981, Mistebüel 187a, gestützt auf Art. 54, Abs. d für die restliche Legislaturperiode bis 31.12.2022 als gewählt erklärt.

## 3. Beschlussfassung über die Steueranlagen und das Budget 2022

### Auf einen Blick (Management Summary)



Das Budget 2022 sieht im allgemeinen Haushalt einen Aufwand von Fr. 4.260.500 und Ertrag von Fr. 3.344.000 vor. Der Aufwandüberschuss beträgt somit Fr. 916.500. Die Steueranlage ist unverändert mit 1.88 Einheiten und die Liegenschaftssteuer mit 1,2 ‰ des amtlichen Wertes berücksichtigt.

**\*\*Dieser Fehlbetrag von Fr. 916.500 ist "gewollt" extrem hoch. Der Grund dafür sind die periodengerechten Abgrenzungen der Lastenverteilsysteme.**

Diese Lastenverteilungen wurden bisher noch analog HRM1 verbucht, da die Abrechnungen der effektiven Kosten jeweils erst im Folgejahr eintreffen und somit ein Jahr verspätet erfolgswirksam waren. An der letzten Klausur des Gemeinderates wurde unter dem Thema Finanzen empfohlen, auf die periodengerechten Abgrenzungen umzustellen, was auch unser Rechnungsprüfungsorgan unterstützt. Das bedeutet konkret, dass rein **buchhalterisch** zu den "normalen" Budgetbeträgen folgende **zusätzliche** Aufwände im Buchungsjahr 2022 verbucht (abgegrenzt) werden müssen:

5320.3631.01	Ergänzungsleistungen, Gemeindebeitrag an den Kanton	Fr. 229.000.--
5410.3631.01	Familienzulagen, Gemeindebeitrag an den Kanton	Fr. 5.000.--
5799.3611.01	Sozialhilfe, Gemeindebeitrag an den Kanton	Fr. 546.000.--
7301.3632.30	Tierkörperentsorgung, Gemeindeanteil an Verband	Fr. 8.500.--
	Total	Fr. 788.500.--

Der damit budgetierte Aufwandüberschuss von Fr. 916.500.-- würde demnach im Vergleich zum Vorjahresbudget Fr. 128.000.-- betragen.

Der Gemeinderat und die Kommissionen werden weiterhin alles daran setzen, dass die finanzielle Situation im Lot bleibt. Jeder Budgetposten ist aber eine mehr oder weniger genaue Schätzung.

### Steueranlagen/Gebühren

Im Budget für das Jahr 2022 sind folgende, **unveränderte** Anlagen und Gebührensätze berücksichtigt:

Steueranlage	1.88 Einheiten
Liegenschaftssteuer	1.2 ‰ des amtl. Wertes
Feuerwehrpflichtersatz	0.19 Einheiten, mind. Fr. 20.-- max. Fr. 450.--
Hundetaxe	Fr. 20.-- pro Hund
Abwassergrundgebühr	Fr. 3.-- pro Belastungswert (BW)
Wassergrundgebühr	Fr. 4.--/BW
Abwasser-Verbrauchsgebühr	Fr. 2.10/m <sup>3</sup>
Löschgebühren	0.05 ‰ im Hydrantenperimeter
Löschgebühren	0.025 ‰ im übrigen Gemeindegebiet
Wasser-Verbrauchsgebühr	Fr. 1.80/m <sup>3</sup>
Kehrichtgrundgebühr	Fr. 50.--/Haushaltung
<b>Kehricht</b> -Containermarke 800 l	Fr. 33.--
<b>Kehricht</b> -Containermarke 240 l	Fr. 9.50
<b>Kehricht</b> -Containermarke 140 l	Fr. 5.50
<b>Kehricht</b> -Sackmarke 110 l, max. 20 Kg.	Fr. 4.50
<b>Kehricht</b> -Sackmarke 35 l, max. 7 Kg.	Fr. 1.40
Kleinsperrgutmarke bis 30 Kg	Fr. 6.--
Recycling-Sack für Kunststoffflaschen und Getränkekartons	Fr. 1.60
<b>Grüngutmarke</b> für Bündel (Strauch-/Baumschnitt, max. 1,5 m, 25 Kg.)	Fr. 3.--
<b>Grüngut</b> -Containermarke 140 l	Fr. 3.--
<b>Grüngut</b> -Containermarke 240 l	Fr. 5.--
<b>Grüngut</b> -Containermarke 770 l	Fr. 15.-- (3 x 240 l-Marke)

### Wichtige Geschäftsfälle:

- Wie bereits ausgeführt, werden die Lastenverteilungen auf die periodengerechte Abgrenzung umgestellt.
- Für das Jahr 2022 sind Nettoinvestitionen von Fr. 511.000 berücksichtigt. Diese beinhalten den Ersatz der Serveranlagen der Schule und Verwaltung, einen Planungskredit für eine energetische Sanierung der Schulanlage, Beiträge an die Sanierung von privaten Strassen und Güterstrassen, eine weitere Etappe der Zustandsaufnahmen bei privaten Abwasseranlagen (ZpA) und die Überprüfung der Hofdüngeranlagen (HDA), Spülungen von ARA-Leitungen, die GEP-Nachführung (generelle Entwässerungsplanung) und den Kehrichtsammelplatz im Thal.
- Das Eigenkapital (kumulierte Ergebnisse der Vorjahre) betrug auf Rechnungsbeginn am 1.1.2021 Fr. 2.112.722.34 und die Neubewertungsreserve Fr. 1.531.697.55.

### Abschreibungen

Das am 1.1.2016 bestehende Verwaltungsvermögen wurde zu Buchwerten in HRM2 übernommen. Dieses Verwaltungsvermögen wird innert **10 Jahren**, ab dem Rechnungsjahr 2016 bis und mit Rechnungsjahr 2025, mit Fr. 108.047.70 linear abgeschrieben.

## Neues Verwaltungsvermögen

Auf neuen Vermögenswerten werden die planmässigen Abschreibungen nach Anlagekategorien und Nutzungsdauer berechnet.

Funktionale Gliederung	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Einwohnergemeinde	4.697.300	4.697.300	3.760.700	3.760.700	3.658.903	3.658.903
0 Allgemeine Verwaltung	673.700	73.900	686.700	77.400	646.687	58.795
<b>Nettoaufwand</b>		<b>599.800</b>		<b>609.300</b>		<b>587.892</b>
1 Öffentliche Ordnung/Sicherh.	114.300	95.400	119.300	84.600	115.421	78.932
<b>Nettoaufwand</b>		<b>18.900</b>		<b>34.700</b>		<b>36.488</b>
2 Bildung	1.022.600	178.600	854.500	125.200	930.658	191.182
<b>Nettoaufwand</b>		<b>844.000</b>		<b>729.300</b>		<b>739.476</b>
3 Kultur, Sport+Freizeit, Kirche	26.100	3.500	30.000	4.000	28.541	3.636
<b>Nettoaufwand</b>		<b>22.600</b>		<b>26.000</b>		<b>24.905</b>
4 Gesundheit	3.000	0	5.100	0	3.532	0
<b>Nettoaufwand</b>		<b>3.000</b>		<b>5.100</b>		<b>3.532</b>
5 Soziale Sicherheit	1.653.200	34.200	857.100	32.000	755.929	382
<b>Nettoaufwand</b>		<b>1.619.000</b>		<b>825.100</b>		<b>755.547</b>
6 Verkehr + Nachrichtenüberm.	266.600	9.800	251.400	9.800	219.723	6.123
<b>Nettoaufwand</b>		<b>256.800</b>		<b>241.600</b>		<b>213.600</b>
7 Umweltschutz und Raumordn.	420.700	345.600	415.66	334.600	382.985	310.396
<b>Nettoaufwand</b>		<b>75.100</b>		<b>81.000</b>		<b>72.589</b>
8 Volkswirtschaft	97.900	134.800	96.500	133.800	98.982	135.780
<b>Nettoertrag</b>	<b>36.900</b>		<b>37.300</b>		<b>36.797</b>	
9 Finanzen und Steuern	419.200	3.821.500	444.500	2.959.300	476.442	2.873.686
<b>Nettoertrag</b>	<b>3.402.300</b>		<b>2.514.800</b>		<b>2.397.233</b>	

### Personalaufwand

Der Gesamtaufwand beläuft sich auf Fr. 619.900.--. Unser Personalreglement lehnt sich an die kantonalen Richtlinien an, demzufolge auch die Teuerung. Der Personalaufwand ist zum Vorjahresbudget rund Fr. 26.500.-- tiefer. Gegenüber der Rechnung 2020 ist er rund Fr. 41.000.-- höher. Der Grund dafür sind wieder vermehrte Tag- und Sitzungsgelder.

### Sach- und Betriebsaufwand

Der Sachaufwand beträgt Fr. 599.000.-- und liegt gegenüber dem Vorjahresbudget Fr. 56.000.-- tiefer. Grund dafür sind die Auslagerung der Oberstufe, tieferer Mobiliar- und Geräteaufwand sowie weniger Dienstleistungsaufwand und baulicher Unterhalt.

### Abschreibungen

Diese sind mit Fr. 221.400.-- rund Fr. 11.000.-- höher als in der Rechnung 2020.

### Transferaufwand

Dieser beträgt total Fr. 2.972.800.-- und ist um Fr. 979.300.-- höher als in der Rechnung 2020. Grund dafür sind die periodengerechten Abgrenzungen der Lastenverteilungssysteme und die Schulgelder der OberstufenschülerInnen.

## Steuerertrag

Die Steuerprognose basiert auf der Berechnung der Finanzplanungshilfe des Kantons Bern und den Prognosen der Steuerverwaltung. Der gesamte Fiskalertrag beträgt Fr. 1.757.400.-- und liegt ca. Fr. 34.000.-- über dem Rechnungsergebnis 2020 und Fr. 80.000.-- über den Budgetprognosen 2021.

Der finanzielle Spielraum für den Gemeinderat, als finanzverantwortliches Organ der Gemeinde, ist recht klein und die Prognosen sind zunehmend schwieriger. Wie stark sich die Pandemie auswirken wird, ist sehr ungewiss. Es wurde versucht, die Budgetbeträge möglichst genau, aber optimistisch zu schätzen, dennoch wird es in der Rechnung zum Teil wieder grössere Abweichungen geben. Der Gemeinderat ist bei jedem Abschluss glücklich, wenn die Rechnung nicht schlechter abschliesst als budgetiert.

## Investitionen

Geplant sind Investitionen von Fr. 592.000. Dabei werden Fr. 81.000 an Subventionen erwartet. Es handelt sich um den Ersatz der Serveranlagen der Schule und Verwaltung, einen Planungskredit für eine energetische Sanierung der Schulanlage, Beiträge an die Sanierung von privaten Strassen und Güterstrassen, eine weitere Etappe der Zustandsaufnahmen bei privaten Abwasseranlagen (ZpA) und die Überprüfung der Hofdüngeranlagen (HDA), Spülungen von ARA-Leitungen, die GEP-Nachführung (generelle Entwässerungsplanung) und den Kehrichtsammelplatz im Thal.

## Allgemeine Übersicht

	Budget 2022	Budget 2021
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt (SG 90)	-955.200	-131.700
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt (SG 900)	-916.500	-118.700
Jahresergebnis Spezialfinanzierungen (SG 901)	-38.700	-13.000
Steuerertrag natürliche Personen (SG 400)	1.471.200	1.392.200
Steuerertrag juristische Personen (SG 401)	62.600	72.000
Liegenschaftssteuer (SG 4021)	140.000	135.000
Nettoinvestitionen (SG 5 ./ 6)	511.000	393.000

## Übersicht Gesamtergebnis Gemeinde

### Erfolgsrechnung

Betrieblicher Aufwand (SG 30, 31, 33, 35, 36, 37)	4.543.300	3.579.400
Betrieblicher Ertrag (SG 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47)	3.541.400	3.422.800
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-1.001.900	-156.600
Finanzaufwand (SG 34)	12.300	37.600
Finanzertrag (SG 44)	153.500	157.400
Ergebnis aus Finanzierung	141.200	119.800
Operatives Ergebnis	-860.700	-36.800
Ausserordentlicher Aufwand (SG 38)	117.800	118.800
Ausserordentlicher Ertrag (SG 48)	23.300	23.900
Ausserordentliches Ergebnis	-94.500	-94.900
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-955.200</b>	<b>-131.700</b>

SG = Sachgruppen: Interessierte finden die Detailbezeichnungen unter folgendem Link:  
[www.trachselwald.ch/politik/gemeindeversammlung/unterlagen-protokolle/](http://www.trachselwald.ch/politik/gemeindeversammlung/unterlagen-protokolle/)

### Investitionsrechnung

Aktivierete Investitionsausgaben (SG 690)	592.000	510.000
Passivierete Investitionseinnahmen (SG 590)	81.000	117.000

<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>511.000</b>	<b>393.000</b>
--------------------------------------	----------------	----------------

### Ergebnis allgemeiner Haushalt (steuerfinanzierter Haushalt)

Betrieblicher Aufwand (SG 30, 31, 33, 35, 36, 37)	4.150.300	3.195.200
Betrieblicher Ertrag (SG 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47)	3.189.100	3.055.700
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-961.200	-139.500
Finanzaufwand (SG 34)	11.700	37.000
Finanzertrag (SG 44)	150.900	152.700
Ergebnis aus Finanzierung	139.200	115.700
Operatives Ergebnis	-822.000	-23.800
Ausserordentlicher Aufwand (SG 38)	98.500	99.500
Ausserordentlicher Ertrag (SG 48)	4.000	4.600
Ausserordentliches Ergebnis	-94.500	-94.900
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-916.500</b>	<b>-118.700</b>

Kommentar: Die Entwicklung ist genau im Auge zu behalten. Das Rechnungsergebnis 2021 ist wiederum massgebend für nötige Korrekturen im nächsten Budget.

### Ergebnis Spezialfinanzierung Wasserversorgung

Betrieblicher Aufwand (SG 30, 31, 33, 35, 36, 37)	58.200	62.500
Betrieblicher Ertrag (SG 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47)	44.400	44.400
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-13.800	-18.100
Finanzaufwand (SG 34)	0	0
Finanzertrag (SG 44)	1.000	1.800
Ergebnis aus Finanzierung	1.000	1.800
Operatives Ergebnis	-12.800	-16.300
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Wasser</b>	<b>-12.800</b>	<b>-16.300</b>

Kommentar: Die Einlagen in den Werterhalt wurden von 80 % auf 100 % erhöht.

### Ergebnis Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung

Betrieblicher Aufwand (SG 30, 31, 33, 35, 36, 37)	185.500	182.600
Betrieblicher Ertrag (SG 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47)	161.900	175.300
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-23.600	-7.300
Finanzaufwand(SG 34)	0	0
Finanzertrag (SG 44)	1.300	2.600
Ergebnis aus Finanzierung	1.300	2.600
Operatives Ergebnis	-22.300	-4.700
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Abwasser</b>	<b>-22.300</b>	<b>-4.700</b>

Kommentar: Die Einlagen in den Werterhalt wurden von 80 % auf 100 % erhöht.



**Ergebnis Spezialfinanzierung Abfallentsorgung**

Betrieblicher Aufwand (SG 30, 31, 33, 35, 36, 37)	95.000	82.600
Betrieblicher Ertrag (SG 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47)	76.000	78.400
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-19.000	-4.200
Finanzaufwand (SG 34)	0	0
Finanzertrag (SG 44)	300	300
Ergebnis aus Finanzierung	300	300
Operatives Ergebnis	-18.700	-3.900
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Abfall</b>	<b>-18.700</b>	<b>-3.900</b>
Kommentar: Die budgetierten Ergebnisse entsprechen den angestrebten Zielen.		

**Ergebnis Spezialfinanzierung Photovoltaik (PVA)**

Betrieblicher Aufwand (SG 30, 31, 33, 35, 36, 37)	12.100	14.100
Betrieblicher Ertrag (SG 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47)	20.000	19.000
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	7.900	4.900
Finanzaufwand (SG 34)	300	300
Finanzertrag (SG 44)	0	0
Ergebnis aus Finanzierung	-300	-300
Operatives Ergebnis	7.600	4.600
Ausserordentlicher Aufwand (SG 38)	11.400	11.400
Ausserordentlicher Ertrag (SG 48)	11.400	11.400
Ausserordentliches Ergebnis	0	0
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung PVA</b>	<b>7.600</b>	<b>4.600</b>
Kommentar: Die budgetierten Ergebnisse entsprechen den angestrebten Zielen.		

**Ergebnis Spezialfinanzierung Wärme- und Energieversorgung (WEV)**

Betrieblicher Aufwand (SG 30, 31, 33, 35, 36, 37)	42.200	42.400
Betrieblicher Ertrag (SG 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47)	50.000	50.000
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	7.800	7.600
Finanzaufwand (SG 34)	300	300
Finanzertrag (SG 44)	0	0
Ergebnis aus Finanzierung	-300	-300
Operatives Ergebnis	7.500	7.300
Ausserordentlicher Aufwand (SG 38)	7.900	7.900
Ausserordentlicher Ertrag (SG 48)	7.900	7.900
Ausserordentliches Ergebnis	0	0
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung WEV</b>	<b>7.500</b>	<b>7.300</b>
Kommentar: Die budgetierten Ergebnisse entsprechen den angestrebten Zielen.		

### Antrag des Gemeinderates

- Die Steueranlage für die Gemeindesteuern ist unverändert auf 1.88 Einheiten zu belassen.
- Die Liegenschaftssteuern sind unverändert auf 1,2 ‰ des Amtlichen Wertes zu belassen.
- Das Budget 2022, bestehend aus

	<u>Aufwand</u>		<u>Ertrag</u>	
<b>Gesamthaushalt</b>	CHF	4.673.400	CHF	3.718.200
<b>Aufwandüberschuss</b>			<b>CHF</b>	<b>955.200</b>
<b>Allgemeiner Haushalt</b>	CHF	4.260.500	CHF	3.344.000
<b>Aufwandüberschuss</b>			<b>CHF</b>	<b>916.500</b>
<b>SF Wasserversorgung</b>	CHF	58.200	CHF	45.400
<b>Aufwandüberschuss</b>			<b>CHF</b>	<b>12.800</b>
<b>SF Abwasserentsorgung</b>	CHF	185.500	CHF	163.200
<b>Aufwandüberschuss</b>			<b>CHF</b>	<b>22.300</b>
<b>SF Abfall</b>	CHF	95.000	CHF	76.300
<b>Ergebnis</b>			<b>CHF</b>	<b>18.700</b>
<b>SF PVA</b>	CHF	23.800	CHF	31.400
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>CHF</b>	<b>7.600</b>		
<b>SF Wärme- und Energieversorgung</b>	CHF	50.400	CHF	57.900
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>CHF</b>	<b>7.500</b>		

ist zu genehmigen.

## 4. Information über die Strategieplanung 2035 des Gemeinderates

Im Nachgang der diesjährigen Klausur wurden die strategischen Aufgabenschwerpunkte im Sinne der Nachhaltigen Entwicklung in den drei Dimensionen und zusätzlich auch für die Finanzen wie folgt festgelegt:

### Umwelt:

In unserer Gemeinde Trachselwald erleben wir eine schöne, gesunde und saubere Umwelt und setzen uns dafür ein, dass diese künftigen Generationen erhalten bleibt.

### Wirtschaft:

Die Gemeinde unterhält die Infrastruktur zeitgemäss. Die Verwaltung arbeitet kundenorientiert.

### Gesellschaft:

Alle Generationen fühlen sich wohl und integriert. Wir bieten in unserer weitläufigen Gemeinde möglichst gute Rahmenbedingungen für Bildung, Wohnen und Mobilität.

### Finanzen:

Unsere Gemeinde geht haushälterisch mit den Finanzen um und behält dadurch ihren Handlungsspielraum.

In den einzelnen Bereichen werden Ihnen die strategischen Aufgabenschwerpunkte und die langfristigen Ziele an der Versammlung kurz erläutert.



